

HOW MUCH DOES IT COST? ¿CUÁNTO CUESTA?

		RTA Bus and Streetcar	RTA Ferry	JP Transit	JP Transit (CBD and Airport)
Single Ride	Adult	\$1.25	\$2.00	\$1.50	\$2.00
	Youth (6-17)	\$0.50	\$1.00	\$0.50	\$1.00
	Senior/Disabled	\$0.40	\$1.00	\$0.75	\$1.00
1 Day Pass	Adult	\$3.00		\$4.00	
	Youth (6-17)	\$1.00		\$1.00	
	Senior/Disabled	\$0.80		\$2.00	
31 Day Pass	Adult	\$45.00		\$60.00	
	Youth (6-17)	\$18.00		\$20.00	
	Senior/Disabled	\$14.00		\$30.00	
1 Day Regional Ride Pass		\$6.00			

HOW TO PAY / COMO PAGAR

Cash: You can pay with cash on any bus, streetcar, or ferry. If you want to buy a day pass, tell your driver when getting on the bus.

Le Pass: You can buy single rides and day passes with a credit card using the Le Pass App.

Efectivo: Puede pagar en efectivo en cualquier autobús, tranvía o transbordador. Si desea comprar un pase de un día, infórmelo a su conductor al subir al autobús.

Le Pass: Puede comprar viajes individuales y pases de un día con una tarjeta de crédito utilizando Le Pass.

TRANSFERS / TRANSFERENCIAS

Transfers let you change between buses without having to pay the full fare twice. If you have a day pass, transfers are free. Otherwise, **ask the driver for a transfer ticket when getting on the bus** - RTA transfers are free, and JP transfers cost 50 cents.

Remember: transfers between RTA and JP routes require paying for a new fare unless you have the Regional Ride pass.

Los traslados te permiten cambiar de autobús sin tener que pagar la tarifa completa dos veces. Si tienes un pase de un día, los traslados son gratuitos. De lo contrario, **solicite al conductor un billete de traslado al subir al autobús** - los traslados RTA son gratuitos y los traslados en JP cuestan 50 centavos.

Recuerde: los traslados entre las rutas RTA y JP requieren el pago de una nueva tarifa a menos que tenga el pase Regional Ride.

Public transit is a safe, easy, and affordable option for both locals and visitors to get around New Orleans. The RIDE Guide is a step-by-step manual for riding the bus, streetcar, and ferry. From planning your trip to arriving at your destination, this guide has the info you need to get around Greater New Orleans with confidence.

El transporte público es una opción segura, fácil y accesible tanto para los habitantes como para los visitantes de Nueva Orleans. La Guía RIDE es un manual paso a paso para viajar en autobús, tranvía y transbordador. Desde la planificación de su viaje hasta la llegada a su destino, esta guía tiene la información que necesita para recorrer la Gran Nueva Orleans con confianza.



WEB RESOURCES AND INTERACTIVE TRANSIT MAP

RECURSOS WEB Y MAPA DE TRÁNSITO INTERACTIVO

For maps, schedules, updates, and more, visit: rideneworleans.org/RIDEguide

Para mapas, horarios, actualizaciones y más, visite: rideneworleans.org/RIDEguide

Download the RTA Le Pass App to get the tools you need to take transit. Use Le Pass to plan your trip, buy fares, look at schedules, and track your bus or streetcar.

Descargue la aplicación Le Pass de la RTA para obtener las herramientas que necesita para utilizar el transporte público. Utilice Le Pass para planificar su viaje, comprar pasajes, consultar horarios y hacer un seguimiento de su autobús o tranvía.



SCAN TO DOWNLOAD LE PASS

ESCANEAR PARA DESCARGAR LE PASS



The Le Pass App has three tabs at the bottom of the screen to help you navigate:

La aplicación Le Pass tiene tres secciones en la parte inferior de la pantalla para ayudarle a navegar:



DIRECTIONS DIRECCIONES



MAP MAPA

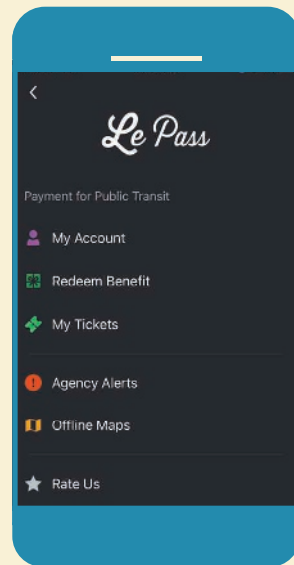
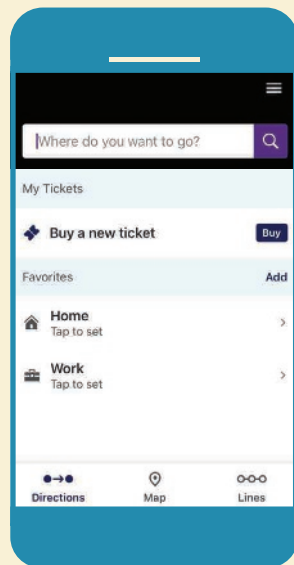


LINES LINEAS

DIRECTIONS DIRECCIONES

Plan a trip by typing where you want to go in the search bar. You can also tap the three lines in the top right corner to buy or use transit passes.

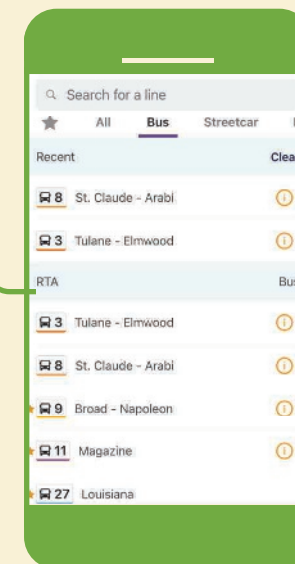
Planifique un viaje escribiendo dónde desea ir en la barra de búsqueda. También puedes tocar las tres líneas en la esquina superior derecha para comprar o usar pases de tránsito.



LINES / LINEAS

Tap any transit line to get info about that route, including maps with stop locations and real-time tracking. Tap to see the schedule at any stop.

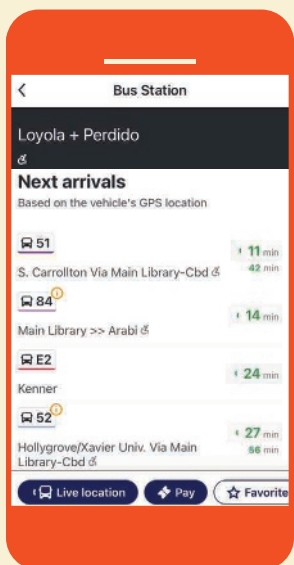
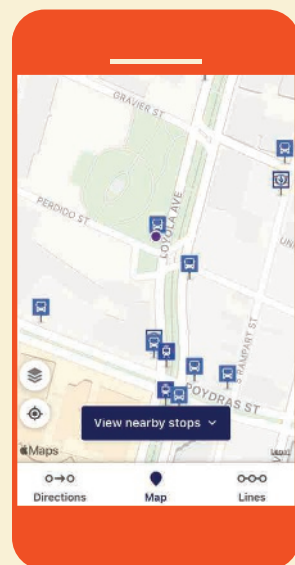
Toque cualquier línea de transporte para obtener información sobre esa ruta, incluidos mapas con ubicaciones de paradas y seguimiento en tiempo real. Toque para ver el horario en cualquier parada.



MAP / MAPA

View bus and streetcar stops nearby. Tap any stop to see routes that stop there, with their next arrival times. Real-time arrivals are shown in green.

Ver paradas de autobús y tranvía cercanas. Toca cualquier parada para ver las rutas que paran allí y sus próximas horas de llegada. Las llegadas en tiempo real se muestran en verde.





RIDER TIPS

CONSEJOS PARA VIAJEROS

1

GETTING ON THE BUS SUBIENDO AL BUS

- Try to be at your stop at least 5 minutes early.
- Double check the route name and direction on the front of the bus before getting on.
- Let other people get off before boarding.
- Board through the front door and have your fare ready for the driver.
- If you use a wheelchair, ask the driver for boarding assistance.

- Intenta llegar a tu parada al menos 5 minutos antes.
- Revisa el nombre de la ruta y la dirección en la parte delantera del autobús antes de subir.
- Deje que otras personas bajen antes de subir.
- Suba por la puerta delantera y tenga su tarifa lista para el conductor.
- Si va en silla de ruedas, pida al conductor que le ayude a subir.

2

RIDING THE BUS VIAJANDO EN BUS

- Seats at the front of the bus are reserved for seniors and people with disabilities.
- Please don't eat, drink, or smoke on the bus. Wear headphones when playing music.
- Keep your belongings with you and avoid blocking the aisle.

- Los asientos en la parte delantera del autobús están reservados para personas mayores y personas con discapacidad.
- Por favor, no coma, beba, fume ni ponga música alta mientras viaja en el autobús.
- Mantén tus pertenencias contigo y evita bloquear el pasillo.

3

GETTING OFF THE BUS BAJARTE DEL BUS

- Know where you plan to get off and listen to the announcements for your stop.
- Pull the yellow cord or push the button when you're ready to get off (if it's not working, signal the driver). You can exit through either the front or rear doors when the bus or streetcar stops.

- Sepa dónde planea bajarse y escuche los anuncios de su parada.
- Jale el cordón amarillo o presiona el botón cuando esté listo para bajar (si no funciona, avisa al conductor). Puede salir por la puerta delantera o trasera cuando el autobús o el tranvía se detenga.

4

BE A SMART RIDER SEA UN VIAJERO INTELIGENTE

- Plan in advance to know when your bus is coming and how long your trip will take.
- Keep an eye on the weather and make sure you have the right clothes and gear.
- Check the RIDE website for holiday hours, schedules for special events, and other service info.
- Give yourself time to take a different route if your bus is delayed. Look for other options in Le Pass and using RIDE's transit explorer map.
- When in doubt, call Rideline (504-248-3900) or ask a driver for info and directions.

- Planifique con anticipación para saber cuándo llegará el autobús y cuánto durará su viaje.
- Esté atento al clima y prepárese con la ropa y el equipo adecuados.
- Consulta en la página web de RIDE los horarios de días festivos, horarios de eventos especiales y otra información sobre el servicio.
- Dése tiempo para tomar una ruta diferente si tu autobús se retrasa. Busque otras opciones en Le Pass y utilice el mapa del explorador de tránsito de RIDE.
- En caso de duda, llame a Rideline (504-248-3900) o pídale a un conductor información e indicaciones.

WHO RUNS TRANSIT?



¿QUIÉN DIRIGE EL TRÁNSITO?

RTA RTA TRANSIT SERVICE

The **Regional Transit Authority (RTA)** runs transit service in New Orleans and Kenner.

La **Autoridad de Tránsito Regional (RTA)** ofrece servicios de tránsito en Nueva Orleans y Kenner.



BUS



STREETCAR



FERRY



PARATRANSIT



JP TRANSIT SERVICE

JP Transit runs service in Jefferson Parish.

JP Transit ofrece servicios en Jefferson Parish.



BUS



PARATRANSIT

Give yourself extra time when traveling between parishes. If you need to use both RTA and JP Transit to make a trip, you'll need to purchase a Regional Pass or multiple tickets.

Tómese tiempo adicional cuando viaje entre parroquias. Si necesita utilizar tanto RTA como JP Transit para hacer un viaje, necesitará comprar un Pase Regional o varios boletos.



ABOUT RIDE

SOBRE RIDE

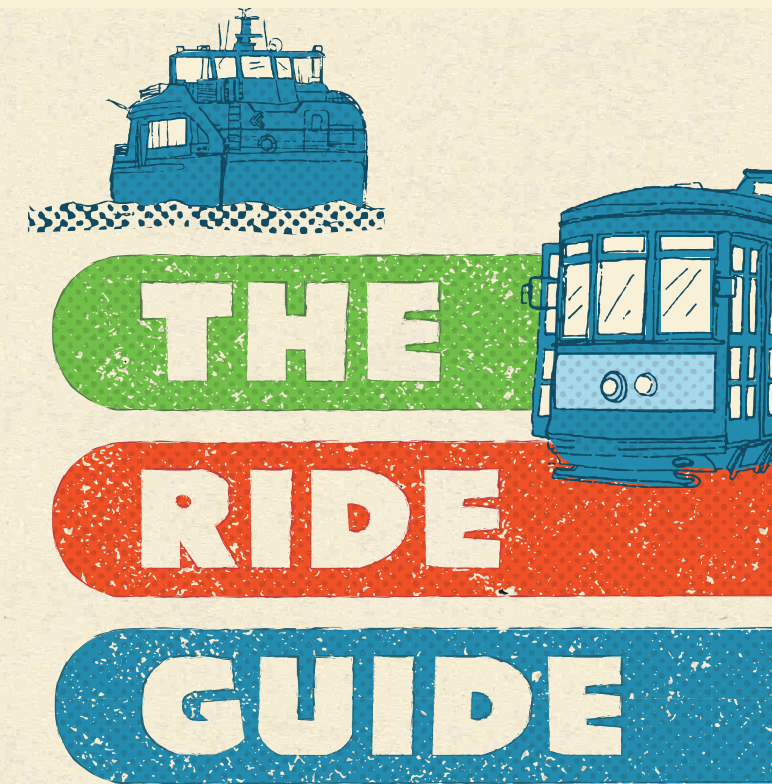


RIDE's mission is to enhance the quality of life in the New Orleans region by promoting safe, convenient, and affordable public transit choices. Our organization envisions a region in which taking transit enables full access to jobs, education, health care, and other needs that ensure an equitable, thriving community. **Get on board!**

La misión de RIDE es mejorar la calidad de vida en la región de Nueva Orleans promoviendo opciones de transporte público seguras, convenientes y accesibles. Nuestra organización imagina una región en la que el uso del tránsito permita el total acceso a los empleos, la educación, el cuidado de la salud, y otras necesidades que garanticen una comunidad equitativa y próspera. **¡Sube a bordo!**

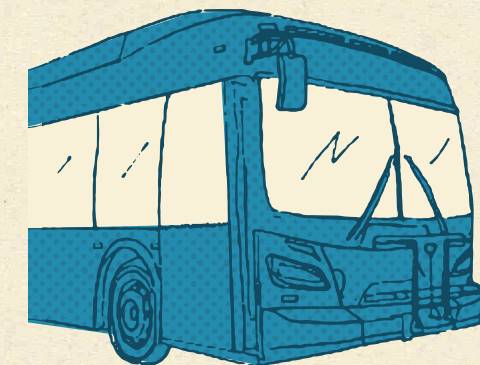
www.rideneworleans.org

2024 RIDE GUIDE SUPPORTERS



Transit Map and Pocket Guide for Greater New Orleans

Mapa y Guía de Bolsillo de Tránsito para la Gran Nueva Orleans



WORLD CLASS TRANSIT FOR NEW ORLEANS
rideneworleans.org

June 2024



WORLD CLASS TRANSIT FOR NEW ORLEANS

Greater New Orleans Public Transit Service

Servicio de Transporte Público de La Gran Nueva Orleans

Effective / Efectivo May 18, 2024



Legend / Leyenda

- Major Routes / Rutas Principales**
Frequent weekday service, runs 24/7. / Servicio frecuente entre semana, funciona 24/7.
- RTA Bus
 - RTA Streetcar
- Local Routes / Rutas Locales**
Less frequent weekday service, some night and weekend service. / Servicio menos frecuente entre semana, algunos servicios nocturnos y de fin de semana.
- RTA Bus
 - RTA Streetcar
 - JP Transit Bus
- Neighborhood Routes / Rutas de Vecindario**
No service downtown, least frequent weekday service, limited night and weekend service. / Sin servicio en el centro, servicio menos frecuente entre semana, servicio limitado por noche y fin de semana.
- RTA Bus
 - JP Transit Bus
- Other Routes / Otras Rutas**
- RTA Airport Express
No stops between CBD and Kenner
 - RTA Ferry

- Places to Go / Lugares de Interés**
- Hospital / Medical Center / Hospital / Centro Médico
 - College / University / Universidad
 - Airport / Aeropuerto
 - Park / Recreation / Parque / Recreo
 - New Orleans Public Library / Biblioteca Pública
- MAP NOT TO SCALE

